

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Air Circulator Floor Mounting Accessories

Description

CLOSED BASE PEDESTAL (1ZCP2, 1ZCP3, 13F048 AND 13F049)

Designed for use with Dayton Yoke Mounted Air Circulator Heads. 1ZCP2 comes with gray polyester powder-coating, 1ZCP3 comes with yellow polyester powder-coating for higher visibility, 13F048 and 13F049 are galvanized steel. Models are constructed of steel with an adjustable column to accommodate desired circulator height.

OPEN BASE PEDESTAL (1ZCP4)

Designed to mount Dayton Yoke Mount Air Circulator Heads up thru 30". Pedestal is heavy duty, with a gray polyester powder-coating and features impact-resistant base. Large diameter column utilizes a steel locking ring which adjusts from 42 to 65" circulator height.

WHEEL KIT (1ZCP5)

Designed for use with closed base pedestals to provide easy movement of air circulator pedestal.

Dimensions and Specifications

Model	Base Dia.	Circulator Height	For use with Dayton:	Includes
13F048	28¾"	57 to 77"	Yoke Mounted Air Circulator Heads up through 24"	Hex Key, 1-Bolt, 1-Nut, 4-Flanged Bolts
13F049	33	64 to 80	Yoke Mounted Air Circulator Heads up through 30"	Hex Key, 1-Bolt, 1-Nut, 4-Flanged Bolts
1ZCP2A	33	64 to 80	Yoke Mounted Air Circulator Heads up through 30"	Hex Key, 1-Bolt, 1-Nut, 4-Flanged Bolts
1ZCP3A	33	64 to 80	Models 1VCH4 and 1VCH5	Hex Key, 1-Bolt, 1-Nut, 4-Flanged Bolts
1ZCP4	33	42 to 65	Yoke Mounted Air Circulator Heads up through 30"	Hex Key, 4-Flanged Bolts, 4-Nuts
1ZCP5A	—	—	Models 1ZCP2, 1ZCP3, 13F048 and 13F049	2-Hex Nuts, 4-Washers, 2-Wheels, 2-Mount Brackets

Unpacking

1. Inspect for any damage that may have occurred during transit.
2. Shipping damage claim must be filed with carrier.
3. Check that all nuts, bolts, screws, etc. are accounted for.

General Safety Information

⚠ DANGER Do not depend on any switch as the sole means of disconnecting power

when installing or servicing. Always disconnect, lock and tag power source before installing or servicing. Failure to disconnect power source can result in fire, shock or serious injury. Always unplug the power cord. Motor will restart without warning after thermal protector trips. Do not touch operating motor, it may be hot enough to cause injury.

1. Read and follow all instructions and cautionary markings.

2. Disconnect all power before installing or servicing.
3. Follow all local safety codes in the United States and Canada, as well as the Occupational Safety and Health Act (OSHA) in the United States.

Assembly and Installation

⚠ CAUTION Installation to be performed only by qualified person(s).

FLOOR PEDESTAL MODELS 1ZCP2A, 1ZCP3A, 1ZCP4, 13F048, 13F049

1. Align pedestal column holes with pedestal base holes.
2. Insert (4) fasteners through pedestal column into the pedestal base threading and tighten to 150 in. lbs. to secure assembly.
3. Using the allen wrench, adjust column to desired height and lock into position by tightening the socket head screw in collar.

IMPORTANT: Do not overtighten.

4. Place circulator head on a flat surface, face down.
5. Tip pedestal assembly over and place yoke adapter in motor yoke (or along cast aluminum support on oscillating circulators). Align holes in motor yoke with holes in yoke adapter and insert larger bolt and tighten lock nut finger tight.
6. Insert the smaller diameter bolt in the motor yoke slot and smaller hole of yoke adapter. Tighten the lock nut finger tight.
7. Stand entire assembly upright by lifting at the motor end of the column. Adjust circulator head to desired position and tighten larger bolt to 200-230 in. lbs. and smaller bolt to 150-160 in. lbs.

Dayton® Air Circulator Floor Mounting Accessories

Assembly and Installation (Continued)

8. Place assembled pedestal and fan on a level surface.

IMPORTANT: Do not place the cord under pedestal base as this may cause assembly to fall resulting in injury.

IMPORTANT: Locate pedestal and fan assembly where the cord will not become a tripping hazard.

9. Insert circulator plug into a properly grounded three-prong receptacle.

WHEEL KIT MODEL 1ZCP5A

NOTE: This is only intended for use with closed base pedestals.

1. On the end of the axle, firmly place (1) hat nut, securing in place with a rubber mallet. Place (1) washer, (1) wheel, (1) washer, then (1) mounting bracket onto the axle.
2. On the other end of the axle, slide (1) mounting bracket, (1) washer, (1) wheel, then (1) washer.
3. Take the second hat nut and place on the end of the axle. Secure in place with a rubber mallet.

4. Tip pedestal assembly over by lifting at the motor end, and place circulator head on a flat surface, face down. Remove all inserted discs by loosening (4) 1/4"-20 nuts, as needed.
5. Stand entire assembly upright by lifting at motor end of the column.
6. Arrange assembly as shown in Figure 1, with brackets flush to the base. Mark where the (4) holes are to be drilled.

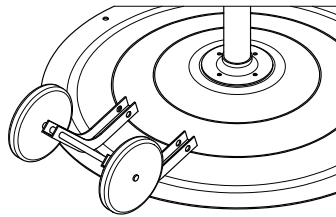


Figure 1 — Bracket Configuration

7. As marked, drill (4) 5/16" holes into the base.
8. Align the holes in the brackets with the holes in the base. Using (4) 1/4"-20 nuts and bolts, attach the brackets to the base. Tighten 35-40 in. lbs. minimum.

9. Lifting at the motor end of the column; tip pedestal assembly over and rest circulator head on a flat surface, face down. Re-insert smallest disc and secure into position by tightening (4) 1/4"-20 nuts. Repeat process with remaining discs until all items are secured in place. Stand entire assembly upright by lifting at motor end of the column.

IMPORTANT: To avoid the possibility of overturning the fan, operate on a stable, level surface.

Maintenance

⚠ WARNING *Disconnect power source before servicing. Always unplug the power cord.*

1. Depending on the usage and severity, a regularly scheduled inspection should be established.
2. Check for unusual noises when circulator is running.
3. Periodically inspect and tighten all bolts, screws and set screws.

NOTE: No repair parts available.

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Accesorios de Montaje en el Piso del Circulador de Aire Dayton®

Descripción

PEDESTAL DE BASE CERRADA (1ZCP2, 1ZCP3, 13F048 Y 13F049)

Diseñado para su uso con los cabezales de circuladores de aire montados en brida Dayton. El modelo 1ZCP2 viene con una capa pulverizada de poliéster gris; el modelo 1ZCP3 viene con una capa pulverizada de poliéster amarillo para brindar una mayor visibilidad; los modelos 13F048 y 13F049 son de acero galvanizado. Los modelos están fabricados en acero con una columna ajustable para adaptarse a la altura deseada del circulador.

PEDESTAL DE BASE ABIERTA (1ZCP4)

Diseñado para montar los cabezales de circuladores de aire montados en bridas Dayton de hasta 76,2 cm (30 pulg.). El pedestal es de alta resistencia, con una capa pulverizada de poliéster gris y cuenta con una base resistente a impactos. La columna de mayor diámetro usa un anillo de bloqueo de acero que se ajusta de 106,7 a 165,1 cm (42 a 65 pulg.) en la altura del circulador.

JUEGO DE RUEDAS (1ZCP5)

Diseñado para su uso con pedestales de base cerrada para proporcionar un movimiento fácil del pedestal del circulador de aire.

Especificaciones

Modelo	Diá. de la base	Altura del circulador	Para uso con Dayton:	Incluye
13F048	73,0 cm	144,8 a 195,6 cm	Cabezales de Circuladores de Aire Montados en Bridas de hasta 61,0 cm (24 pulg.)	Llave hexagonal, 1 perno, 1 tuerca, 4 pernos embridados
13F049	83,8	162,6 a 203,2	Cabezales de Circuladores de Aire Montados en Bridas de hasta 76,2 cm (30 pulg.)	Llave hexagonal, 1 perno, 1 tuerca, 4 pernos embridados
1ZCP2A	83,8	162,6 a 203,2	Cabezales de Circuladores de Aire Montados en Bridas de hasta 76,2 cm (30 pulg.)	Llave hexagonal, 1 perno, 1 tuerca, 4 pernos embridados
1ZCP3A	83,8	162,6 a 203,2	Modelos 1VCH4 y 1VCH5	Llave hexagonal, 1 perno, 1 tuerca, 4 pernos embridados
1ZCP4	83,8	106,7 a 165,1	Cabezales de Circuladores de Aire Montados en Bridas de hasta 76,2 cm (30 pulg.)	Llave hexagonal, 4 pernos embridados, 4 tuercas
1ZCP5A	—	—	Modelos 1ZCP2 y 1ZCP3, 13F048 y 13F049	2 tuercas hexagonales, 4 arandelas, 2 ruedas, 2 soportes de montaje.

Desembalaje

1. Revise si existen daños que se puedan haber producido durante el transporte.
2. Se debe presentar una queja por daños de transporte a la empresa de transporte.
3. Verifique que se hayan incluido todas las tuercas, los pernos, los tornillos, etc.

Información de Seguridad General

⚠ PELIGRO No dependa de ningún interruptor como el único medio para desconectar la energía al momento de instalar o de realizar mantenimiento. Siempre desconecte, bloquee y etiquete la fuente de energía antes de instalar o realizar mantenimiento. Si no se desconecta la

fuerza de energía se puede provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones graves. Desconecte siempre el cable de alimentación. El motor volverá a arrancar sin una advertencia después de que se desconecte el protector térmico. No toque el motor en funcionamiento, podría estar lo suficientemente caliente para provocar lesiones.

1. Lea y siga todas las instrucciones y marcas de precaución.
2. Desconecte todo el suministro eléctrico antes de instalar o de realizar mantenimiento.
3. Siga todos los códigos de seguridad locales de los Estados Unidos y Canadá, además de la Ley de seguridad y salud ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos.

Montaje e Instalación

⚠ PRECAUCIÓN Sólo personal calificado debe realizar la instalación.

PEDESTAL DE PISO N° DE MODELO 1ZCP2A, 1ZCP3A, 1ZCP4, 13F048, 13F049

1. Alinee los orificios de la columna del pedestal con los orificios de la base del pedestal.
 2. Inserte (4) sujetadores a través de la columna del pedestal hacia la base del mismo, enrosque y apriete a 16,9 Nm (150 lb-pulg.) para fijar el conjunto.
 3. Con una llave Allen, ajuste la columna a la altura que desee y bloquéela en su lugar apretando el tornillo de cabeza hueca en el collar.
- IMPORTANTE:** No apriete en demasía.
4. Coloque el cabezal del circulador boca abajo sobre una superficie plana.
 5. Incline el conjunto del pedestal y coloque el adaptador de brida en la brida del motor (o a lo largo del soporte de aluminio fundido en los circuladores giratorios). Alinee los orificios de la brida del motor con los orificios que se encuentran en el adaptador de brida, introduzca el perno más largo y apriete la contratuerca con los dedos.

Accesorios de Montaje en el Piso del Circulador de Aire Dayton®

Montaje e Instalación (Continuación)

6. Inserte el perno de menor diámetro en la ranura de la brida del motor y en el orificio más pequeño del adaptador de brida. Apriete la contratuerca con los dedos.
7. Coloque todo el conjunto en posición vertical levantando el extremo del motor de la columna. Ajuste el cabezal del circulador en la posición que desee y apriete el perno más grande a 22,6 a 26,0 Nm (200 a 230 lb-pulg.) y el perno más pequeño a 16,9 a 18,1 Nm (150 a 160 lb-pulg.).
8. Coloque el pedestal ensamblado y el ventilador en una superficie plana.

IMPORTANTE: No coloque el cable debajo de la base del pedestal, ello puede provocar que el conjunto se caiga pudiendo resultar en lesiones.

IMPORTANTE: Ubique el conjunto de pedestal y ventilador donde el cable no constituya un peligro de tropiezos.

9. Inserte el enchufe del circulador en un tomacorriente de tres clavijas conectado debidamente a tierra.

JUEGO DE RUEDAS MODELO N° 1ZCP5A

NOTA: Este modelo está destinado sólo para su uso con pedestales de base cerrada.

1. En el extremo del eje, coloque firmemente (1) tuerca de soporte, fijándola en su lugar con un mazo de goma. Coloque (1) arandela, (1) rueda, (1) arandela y luego (1) soporte de montaje sobre el eje.

2. En el otro extremo del eje, deslice (1) soporte de montaje, (1) arandela, (1) rueda y luego (1) arandela.
3. Tome la segunda tuerca de soporte y colóquela en el extremo del eje. Fijela en su lugar con un mazo de goma.
4. Para voltear el conjunto de pedestal, levante desde el extremo del motor y coloque el cabezal del circulador boca abajo sobre una superficie plana. Para retirar todos los discos insertados, suelte las (4) tuercas 1/4 pulg.-20, según sea necesario.
5. Levante el extremo del motor de la columna para colocar todo el conjunto en posición vertical.
6. Disponga el conjunto como se muestra en la Figura 1, con los soportes a nivel con la base. Marque donde se perforarán los (4) orificios.

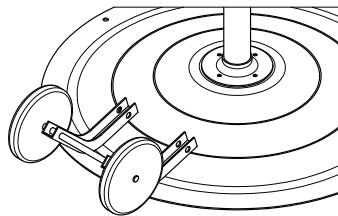


Figura 1 — Configuración del Soporte

7. Según lo marcado, realice (4) orificios de 5/16 pulg. en la base.
8. Alinee los orificios en los soportes con los orificios de la base. Con la ayuda de (4) tuercas y pernos de 1/4 pulg.-20, conecte los soportes a la base. Apriete a 4,0 a 4,5 Nm (35 a 40 lb-pulg.) como mínimo.

9. Mientras levanta desde el extremo del motor de la columna, voltee el conjunto de pedestal y coloque el cabezal del circulador boca abajo sobre una superficie plana. Vuelva a insertar el disco más pequeño y, para fijarlo en su posición, apriete las (4) tuercas 1/4 pulg.-20. Repita el proceso con los discos restantes, hasta que se fijen todos los elementos en su lugar. Levante el extremo del motor de la columna para colocar todo el conjunto en posición vertical.

IMPORTANTE: Para evitar la posibilidad de voltear el ventilador, realice la operación en una superficie estable y nivelada.

Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA *Desconecte la fuente de energía antes de realizar mantenimiento. Desconecte siempre el cable de alimentación.*

1. Dependiendo del uso y la intensidad del mismo, se debe establecer un programa de inspección regular.
2. Cuando esté funcionando el circulador, revise si existen ruidos anormales.
3. Inspeccione y apriete de manera periódica todos los pernos, tornillos y tornillos de fijación.

NOTA: No hay partes de reparación disponibles.

Veillez lire et conserver ces instructions. Lisez avec attention avant d'essayer d'assembler, d'installer, d'utiliser ou d'entretenir le produit décrit. Pour votre protection et celle des autres, respectez toutes les informations de sécurité. Toute infraction à ces instructions peut provoquer des blessures corporelles et des dommages matériels ! Conservez ces instructions pour consultation ultérieure.

Accessoires de pose au sol de ventilateur de Dayton®

Description

PIED A SOCLE FERME (1ZCP2, 1ZCP3, 13F048 ET 13F049)

Conçu pour une utilisation avec les ventilateurs à arceau de fixation Dayton. Le modèle 1ZCP2 présente un revêtement polyester poudré gris, le modèle 1ZCP3 un revêtement polyester poudré jaune de haute visibilité, les modèles 13F048 et 13F049 sont en acier galvanisé. Tous les modèles sont fabriqués en acier et comportent une colonne de hauteur réglable.

PIED A SOCLE OUVERT (1ZCP4)

Conçu pour le montage de tous les ventilateurs à arceau de fixation Dayton jusqu'à 76,2 cm (30 po). Le pied est robuste, avec un revêtement polyester poudré gris, et comporte un socle résistant aux chocs. La colonne de grand diamètre comporte une bague de blocage pour régler la hauteur du ventilateur de 106,7 à 165,1 cm (42 à 65 po).

NÉCESSAIRE ROUES (1ZCP5)

Conçu pour une utilisation avec les pieds à socle fermé pour déplacer facilement le ventilateur sur pied.

Caractéristiques

Modèle	Dia. socle	Hauteur ventilateur	Para uso con Dayton:	Incluye
13F048	73,0 cm	144,8 à 195,6 cm	Ventilateurs à arceau de fixation jusqu'à 61,0 cm (24 po)	Clé Allen, 1 boulon, 1 écrou, 4 boulons à bride
13F049	83,8	162,6 à 203,2	Ventilateurs à arceau de fixation jusqu'à 76,2 cm (30 po)	Clé Allen, 1 boulon, 1 écrou, 4 boulons à bride
1ZCP2A	83,8	162,6 à 203,2	Ventilateurs à arceau de fixation jusqu'à 76,2 cm (30 po)	Clé Allen, 1 boulon, 1 écrou, 4 boulons à bride
1ZCP3A	83,8	162,6 à 203,2	Modèles 1VCH4 et 1VCH5	Clé Allen, 1 boulon, 1 écrou, 4 boulons à bride
1ZCP4	83,8	106,7 à 165,1	Ventilateurs à arceau de fixation jusqu'à 76,2 cm (30 po)	Clé Allen, 4 boulons à bride, 4 écrous
1ZCP5A	—	—	Modèles 1ZCP2 et 1ZCP3	2 écrous, 4 rondelles, 2 roulettes, 2 attaches de fixation

Déballage

- Vérifier l'absence de tout dommage éventuellement causé par le transport.
- Les réclamations pour dommages dus au transport sont à adresser au transporteur.
- Vérifier que tous les écrous, boulons, vis, etc. sont présents.

Informations générales sur la sécurité

⚠ DANGER *Ne pas dépendre d'un interrupteur comme unique moyen de coupure de l'alimentation lors de l'installation ou de l'entretien. Pour écarter les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure grave, veiller à toujours débrancher, verrouiller et étiqueter la source de courant avant l'installation ou l'entretien. Toujours débrancher le cordon d'alimentation. Le moteur redémarre sans avertir après déclenchement de la protection*

thermique. Ne pas toucher le moteur en marche, il peut être assez chaud pour causer des lésions.

- Lire et respecter toutes les instructions et marques de mise en garde.
- Débrancher toute l'alimentation avant l'installation ou l'entretien.
- Respecter tous les codes d'électricité et de sécurité en vigueur aux États-Unis et au Canada, ainsi que l'Occupational Safety and Health Act (OSHA) aux États-Unis.

Assemblage et pose

⚠ ATTENTION *La pose doit impérativement être confiée à du personnel qualifié.*

PIED SUPPORT

N° DE MODÈLE 1ZCP2A, 1ZCP3A, 1ZCP4, 13F048, 13F049

- Aligner les trous de la colonne du pied avec ceux du socle.
- Enfiler quatre (4) vis à travers la colonne puis dans les trous taraudés du socle et serrer à un couple de 16,9 Nm (150 po-lbs).
- Régler la colonne à la hauteur souhaitée et la bloquer en serrant la vis six pans creux dans la bague avec la clé Allen.

IMPORTANT : Ne pas forcer.

- Poser le ventilateur face vers le bas sur une surface plane.
- Incliner le pied et placer la monture d'arceau dans l'arceau du moteur (ou le long du support en fonte d'aluminium sur les ventilateurs oscillants). Aligner les trous de l'arceau du moteur avec ceux de la monture puis introduire le grand boulon et serrer l'écrou-frein à la main.
- Introduire l'écrou de petit diamètre dans l'encoche de l'arceau du moteur et dans le petit trou de la monture d'arceau. Serrer l'écrou-frein à la main.
- Mettre l'ensemble debout en soulevant par le côté moteur de la colonne. Placer le ventilateur dans la position souhaitée et serrer le grand boulon à un couple de 22,6 à 26,0 Nm (200 à 230 po-lbs) et le petit boulon de 16,9 à 18,1 Nm (150 à 160 po-lbs).

Accessoires de pose au sol de ventilateur de Dayton®

Assemblage et pose (suite)

8. Poser le ventilateur et son pied sur une surface horizontale.

IMPORTANT : Pour écarter les risques de basculement de l'ensemble et de blessure, ne pas placer le cordon électrique sous le socle du pied.

IMPORTANT : Placer le ventilateur sur pied à un endroit où le cordon ne présente pas un danger de trébuchement.

9. Brancher la fiche du ventilateur dans une prise à trois broches correctement reliée à la terre.

NÉCESSAIRE ROUES

N° DE MODÈLE 1ZCP5A

REMARQUE : Ceci est conçu pour une utilisation avec les pieds à socle fermé seulement.

1. Au bout de l'axe, enfoncer fermement un (1) embout borgne à l'aide d'un maillet en caoutchouc. Enfiler une (1) rondelle, une (1) roulette, une (1) rondelle puis un (1) support de fixation sur l'axe.
2. De l'autre côté de l'axe, enfiler un (1) support de fixation, une (1) rondelle, une (1) roulette puis une (1) rondelle.
3. Poser le second embout borgne sur l'extrémité de l'axe. L'enfoncer au maillet en caoutchouc.

4. Basculer le pied en le soulevant par le côté moteur et poser le ventilateur face vers le bas sur une surface plane. Déposer tous les disques insérés en desserrant les quatre (4) écrous de 1/4 po-20, comme il se doit.
5. Mettre l'ensemble debout en soulevant par le côté moteur de la colonne.
6. Arranger l'ensemble comme sur la Figure 1, avec les supports à plat sur le socle. Marquer l'emplacement de perçage des quatre (4) trous.

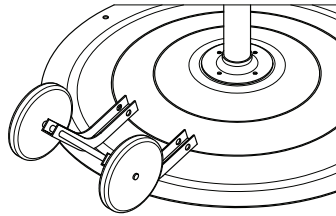


Figure 1 — Disposition des supports

7. Percer quatre (4) trous de 5/16 po dans le socle sur les marques.
8. Aligner les trous des supports avec ceux du socle. Fixer les supports au socle avec quatre (4) boulons et écrous de 1/4 po-20. Serrer à un couple de 4,0 à 4,5 Nm (35 à 40 po-lbs) minimum.

9. En soulevant par le côté moteur de la colonne, basculer le pied et poser le ventilateur face vers le bas sur une surface plane. Remettre le plus petit des disques en place et serrer les quatre (4) écrous de 1/4 po-20 pour le fixer. Répéter l'opération pour fixer tous les disques restants. Mettre l'ensemble debout en soulevant par le côté moteur de la colonne.

IMPORTANT : Pour écarter le risque de basculement du ventilateur, l'utiliser sur une surface stable et horizontale.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT *Couper la source d'alimentation avant l'entretien. Toujours débrancher le cordon d'alimentation.*

1. Selon l'emploi et l'intensité d'utilisation, il convient d'établir un calendrier de contrôle régulier.
2. Vérifier l'absence de bruits inhabituels durant la marche du ventilateur.
3. Contrôler régulièrement et resserrer tous les boulons, vis et vis de calage.

REMARQUE : Aucune pièce de rechange disponible.

LIMITED WARRANTY/GARANTIA LIMITADA/GARANTE LIMITÉE

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® AIR CIRCULATOR FLOOR MOUNTING ACCESSORIES, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABILITY, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DAYTON. ACCESORIOS DE MONTAJE EN EL PISO DEL CIRCULADOR DE AIRE DAYTON®, LOS MODELOS INCLUIDOS EN ESTE MANUAL, TIENEN GARANTÍA DE DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) POR DEFECTOS DE FABRICACIÓN O MATERIALES DURANTE SU USO NORMAL DURANTE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. TODA PIEZA QUE SE DEMUESTRE QUE TENGA DEFECTOS DE MATERIAL O DE MANO DE OBRA Y SE DEVUELVA A UN LUGAR DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO, DESIGNADO POR DAYTON, COSTOS DE TRANSPORTE PREPAGADOS, SERÁ COMO RECURSO EXCLUSIVO, REPARADA O REEMPLAZADA SEGÚN EL CRITERIO DE DAYTON, POR DEMANDA DE GARANTÍA LIMITADA, VER DISPOSICIÓN INMEDIATA A CONTINUACIÓN. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE DA AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS QUE VARIAN DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA.

RESTRICCIÓN DE RESPONSABILIDAD. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN PERTINENTE, DAYTON NIEGA EXPRESAMENTE SU RESPONSABILIDAD EN DAÑOS DE INDIRECTOS EMERGENTES. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EN TODOS LOS CASOS SE LIMITA AL PRECIO DE COMPRA Y NO DEBE EXCEDER ÉSTE.

DENEGACIÓN DE GARANTÍA. SE HA HECHO UN GRAN ESFUERZO POR PROPORCIONAR INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO E ILUSTRAR LOS PRODUCTOS DE MANERA PRECISA EN ESTE DOCUMENTO; SIN EMBARGO, TAL INFORMACIÓN E ILUSTRACIONES TIENEN EL ÚNICO PROPÓSITO DE IDENTIFICACIÓN, Y NO EXPRESA NI IMPLICA UNA GARANTÍA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN DE BUENA CALIDAD, O QUE SE ADAPTEN E UN PROPÓSITO EN ESPECIAL, NI QUE LOS PRODUCTOS ESTÉN NECESARIAMENTE DE ACUERDO CON LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE SE DETALLA A CONTINUACIÓN, NINGUNA GARANTÍA NI AFIRMACIÓN DE HECHO, EXPRESA O IMPLÍCITA, APARTE DE LO QUE SE INCLUYE EN LA "GARANTÍA LIMITADA" ESTÁ HECHA O AUTORIZADA POR DAYTON.

Asesoría Técnica y Recomendaciones, Exención de Responsabilidad. No obstante las prácticas, tratos o costumbre del oficio anteriores, las ventas no incluirán asesoría o asistencia técnica, o el diseño del sistema. Dayton no asume obligaciones ni responsabilidades debido a recomendaciones, opiniones o asesorías no autorizadas en cuanto a la elección, la instalación o el uso de productos.

Aptitud del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos y ordenanzas que regulan las ventas, la construcción, la instalación, y/o el uso de productos para ciertos propósitos, que pueden variar con respecto a los de las áreas vecinas. Si bien se hacen intentos para garantizar que los productos Dayton cumplan tales códigos, Dayton no garantiza su cumplimiento y no puede ser responsable por la manera en que se instalen o usen los productos. Antes de la compra y del uso de un producto, revise sus aplicaciones y todos los códigos, y reglamentos nacionales y locales pertinentes, y asegúrese de que el producto, su instalación y su uso estén en conformidad con ellos.

Ciertos aspectos de la denegación no se aplican a productos del consumidor; por ej., (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños accidentales o resultantes, por lo que la limitación o exclusión mencionadas anteriormente, pueden no aplicarse a usted; (b) además, algunas jurisdicciones no permiten una limitación sobre la duración de una garantía implícita, en consecuencia, la limitación mencionada anteriormente puede no aplicarse a usted; y (c) por ley, durante el período de esta Garantía Limitada, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un propósito en particular que se aplique a productos del consumidor adquiridos por consumidores, no puede ser excluida ni rechazada.

Disposición Inmediata. Se realizará un esfuerzo de buena fe para corregir o realizar otros ajustes de manera oportuna con respecto a cualquier producto que se demuestra que tenga defectos dentro de la garantía limitada. En caso de existir un producto con fallas dentro de la garantía limitada, escriba o llame al distribuidor a quien le compró el producto. Este le indicará qué hacer. Si el problema no se resuelve de manera satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección que figura a continuación, indicando nombre del distribuidor, dirección, fecha y número de la factura del distribuidor, y describa la naturaleza de la falla. Título y riesgo de pérdida pasan al comprador en la entrega a la compañía de transporte. Si el producto se dañó durante el transporte, presente el reclamo al transportista.

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE DAYTON. LES MODÈLES ACCESSOIRES DE POSE AU SOL DE VENTILATEUR DAYTON® COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS À L'UTILISATEUR D'ORIGINE PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON), CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIEAUX, LORS D'UNE UTILISATION NORMALE, ET CELA PENDANT UN AN APRÈS LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE, DONT LES MATÉRIEAUX OU LA MAIN D'ŒUVRE SERONT JUGÉS DÉFECTUEUX, ET QUI SERA RENVOYÉE PORT PAYÉ, À UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ PAR DAYTON, SERA, À TITRE DE SOLUTION EXCLUSIVE, SOIT RÉPARÉE, SOIT REMPLACÉE PAR DAYTON. POUR LE PROCÉDÉ DE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE LIMITÉE, REPOURTEZ-VOUS À LA CLAUSE DE « DISPOSITION PROMPTE » CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE LIMITÉE DONNE AUX ACHÉTEURS DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES QUI VARIENT DE JURISDICTION À JURISDICTION.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON, DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU FORTUITS EST EXPRESSEMENT DÉNIÉE. DANS TOUS LES CAS LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ.

DÉSISTEMENT DE GARANTIE. DE DILIGENTS EFFORTS SONT FAITS POUR FOURNIR AVEC PRÉCISION LES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS DES PRODUITS DÉCRITS DANS CETTE BROCHURE; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS SONT POUR LA SEULE RAISON D'IDENTIFICATION, ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, OU ADAPTÉS À UN BESOIN PARTICULIER, NI QUE CES PRODUITS SONT NECESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU DESCRIPTIONS. SAUF POUR CE QUI SUIT, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, ÉNONCÉE OU IMPLIQUÉE, AUTRE QUE CE QUI EST ÉNONCÉ DANS LA « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS N'EST FAITE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Désistement sur les conseils techniques et les recommandations. Peu importe les pratiques ou négociations antérieures ou les usages commerciaux, les ventes n'incluent pas l'offre de conseils techniques ou d'assistance ou encore de conception de système. Dayton n'a aucune obligation ou responsabilité quant aux recommandations non autorisées, aux opinions et aux suggestions relatives au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Conformité du produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements qui gouvernent les ventes, constructions, installations et/ou utilisations de produits pour certains usages qui peuvent varier par rapport à ceux d'une zone voisine. Bien que Dayton essaie de s'assurer que ses produits s'accordent avec ces codes, Dayton ne peut garantir cet accord, et ne peut être jugée responsable pour la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'usage d'un produit, revoir les applications de ce produit, ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux applicables, et s'assurer que le produit, son installation et son usage sont en accord avec eux.

Certains aspects de désistement ne sont pas applicables aux produits pour consommateur; ex : (a) certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou fortuits et donc la limitation ou exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; (b) également, certaines juridictions n'autorisent pas de limitations de durée de la garantie implicite, en conséquence, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans le cas présent; et (c) par force de loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, toutes garanties implicites de commerciabilité ou d'adaptabilité à un besoin particulier applicables aux produits de consommateurs achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ni autrement désistées.

Disposition prompte. Un effort de bonne foi sera fait pour corriger ou ajuster rapidement tout produit prouvé défectueux pendant la période de la garantie limitée. Pour tout produit considéré défectueux pendant la période de garantie limitée, contactez tout d'abord le concessionnaire ou l'appareil à été acheté. Le concessionnaire doit donner des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, et en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit est endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.